

坚持眼睛向下，脚步向下

总书记的改革论

习近平总书记强调，要坚持眼睛向下，脚步向下，尊重基层群众实践，解决群众生产生活中面临的突出问题，务必使改革的思路、决策、措施都能更好满足群众诉求，做到改革为了群众、改革依靠群众、改革让群众受益。

全面深化改革，出发点和落脚点就是让人民过上更好的日子，这是中国共产党人永恒的价值追求。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央抓住人民最关心最直接最现实的利益问题推进重点领域改革，为人民谋利、为民生解忧。越来越多的患者负担减轻，养老金全国统筹“堵点”一个个打通，优质均衡教育的普惠度越来越高，城乡融合发展进一步释放农村活力，多元化保障性住房建设加快推进……这份获得感、幸福感、安全感充盈在人们心中。新时代的伟大变革昭示一个真理：为了人民而改革，改革才有意义；依靠人民而改革，改革才有动力。

全面深化改革，难在啃硬骨头、涉险滩，难在破藩篱、斩荆棘。这更加需要充分尊重人民主体地位，发挥群众首创精神，紧紧依靠人民推动改革，使改革事业深深扎根于人民群众之中。只要把人民群众中蕴藏着的智慧和力量充分激发出来，就没有克服不了的困难，没有实现不了的目标。

中国式现代化，民生为大。进一步全面深化改革的方向，就在人民的呼声中。要坚持眼睛向下，注重从就业、增收、入学、就医、住房、办事、托幼养老以及生命财产安全等老百姓急难愁盼中找准改革的发力点和突破口，多推出一些民生所急、民心所向的改革举措。要坚持脚步向下，遇到关系复杂、难以权衡的利益问题，就到基层去走一走、看一看、想一想，群众实际情况究竟怎样，群众到底在期待什么、群众利益如何保障、群众对改革是否满意。

(新华社北京7月12日电)

新华社记者 刘阳

解码中国发展繁荣之道 回答世界之间时代之问

——习近平主席重要著作何以持续风行世界

新华社记者 韩梁 张代蕾

6月22日，位于塔吉克斯坦首都杜尚别的国家图书馆三层高朋满座，气氛热烈。《习近平谈治国理政》中塔读者会正在这里举行。

“习近平主席的著作提出了许多新思想、新观点和新结论，对于身处全球化时代的世界各国具有重要实用价值。”塔吉克斯坦文化部长马特卢萨伊·萨托里延说。

“这部著作对我们借鉴中国改革开放经验、推动塔吉克斯坦自身改革发展具有重要意义。”习近平合作组织前秘书长、塔吉克斯坦总统直属国家管理学院教授拉希德·阿里莫夫感慨良多。

今年是《习近平谈治国理政》出版发行十周年。十年来，这部著作风行世界。有人把它视为理解中国改革发展的“金钥匙”，有人把它当作解答全球发展难题的“思想宝库”。

十年来，从《摆脱贫困》到《习近平谈“一带一路”》，从《论坚持推动构建人类命运共同体》到《习近平关于中国式现代化论述摘编》，习近平主席重要著作已翻译成40多个语种，海外发行覆盖约180个国家和地区。

一部部习近平主席重要著作在全球出版发行，为国际社会开启读懂中国的“思想之门”，让海内外读者更真切地倾听中国的改革脉动、发展足音，更全面地探究中国治理之道、复兴之路，更深刻地领悟一位大国党领袖的天下情怀和时代担当。

探究中国改革发展秘訣

“每当阅读《习近平谈治国理政》，我都感觉到在智者问道，在平实的文字间感知中国领导人的家国情怀，最重要的是，让世界通过中国领导人的宏观视角感受中国改革发展的波澜壮阔。”泰国泰中“一带一路”研究中心主任威伦·披差翁帕迪用近两年的时间完成了《习近平谈治国理政》泰文版第二卷翻译工作，此后仍时常翻阅思考，沉浸其中。

党的十八届三中全会吹响了全面深化改革的号角。以习近平同志为核心的党中央以巨大的政治勇气和智慧推进全面深化改革，为实现第一个百年奋斗目标、迈上新征程提供了制度保障和强劲动力。

15个领域、330多项较大的改革措施，包括经济、文化、社会、生态文明和党的建设等各个方面。“我们的总目标就是完善和发展中国特色社会主义制度，推进国家治理体系和治理能力现代化。”这是坚定的誓言，更是行动的指南。

“改革开放只有进行时没有完成时”“真枪真刀推进改革”“改革越到深处越要担当作为”“在更高起点上推进改革开放”……在《习近平谈治国理政》一至四卷中，全面深化改革是一以贯之的主题，占据重要篇幅，“改革”一词在这一专题中累计出现500余次。

习近平主席创造性提出全面深化改革的科学方法和有效路径，形成改革开放以来最丰富、最全面、最系统的改革方法论，这是海内外读者格外关注的内容。

在威伦·披差翁帕迪眼中，这部著作如同“治理国家的成功秘訣”，“我认为这是带给发展中国家的宝贵财富”。

“通过此书，我看到了习近平主席持续推动深化改革的决心，为我们柬埔寨发展树立了榜样。”柬中关系发展学会会长谢莫尼勒是《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷泰文版翻译团队的负责人。

在他看来，改革开放是中国从自身国情出发制定的重大决策，从中央到地方因地制宜、与时俱进地施策。“我很钦佩中国领导人的智慧，中国开辟了一条适合本国国情的发展道路。”

方向决定前途，道路决定命运。习近平主席明确指出：“我们当然要高举改革旗帜，但我们的改革是在中国特色社会主义道路上不断前进的改革，既不走封闭僵化的老路，也不走改旗易帜的邪路。”

(上接第一版)成功举办第一届RCEP(唐山·曹妃甸)国际快消品博览会暨经贸合作洽谈会，打造了RCEP合作及快消品跨境电商全国样板。

坚持项目为先，不断优化营商环境。一方面积极承接省市146项权限下放，积极推进贸易自由化便利化，全面优化通关环境；另一方面积极打造自贸特色司法服务新模式，推进京冀政务服务“自贸通办”、涉税服务改革，开辟片区企业邀请外国人来华审批“绿色通道”，创新帮办工程师模式提升项目落地速度，推动政务办理模式创新，使办理时间从80日缩减至2日，极大提升了海事服务效能。尤其通过创新打造招商引资“四图一座”、全面推动宣传推介活动，聚力构建政策支撑体系，大大促进了招商引工作。近五年在北京、上海、深圳等地举办招商推介会150场，推动签约项目1552个，总投资额

2372.1亿元。其中，2023年片区全年新增企业3024家(外资企业82家)，完成进出口总额606.05亿元，实际利用外资完成13447万美元。

坚持紧盯目标，推进四大主导产业加速聚集。在大宗商品交易方面，吸引中国五矿、敬业集团、中物华商、津西国际、河北必和等大宗商品贸易类企业落户；初步形成“一个图谱”(大宗商品贸易产业链图谱)和“N张清单”；成功获批国家级煤炭储运基地，建成焦煤、焦炭、原油的期货交割库；通过对重点项目开展招商，推动敬业集团贸易项目在片区签约落地。在高端装备制造及再制造产业方面，吸引巴威锅炉搬迁、三一新能源商用车智能制造、福田雷萨新能源汽车产业基地等多个高端装备制造及再制造项目落地；中车十六局盾构机再制造项目累计完成国内外大型盾构机维修再制造突破33台，实现3台

盾构机的新机架立，成功研发制造盾构及TBM施工相关配套产品，为各地在建地铁项目提供盾构拼装一体化专业服务，成为中铁建在东北、华北地区最大盾构机维保再制造中心；发挥保税区优势，推进保税维修加工产业发展，探索保税维修再制造产业链创新。在港航服务方面，吸引华能航运、河北华电曹妃甸储运等港航及港航服务类企业落户；取得曹妃甸船舶智能调度平台正式建设运营；由河北交通投资集团有限公司等出资共建的渤海远洋公司落户片区，打造覆盖全球主要港口的海运网络，承运货物种类涵盖铁矿石、煤炭、铜精矿等，航线涉及南美、澳洲、日韩、南非及东南亚，2023年主营业务收入完成11.83亿元。在能源

方面，新天LNG项目全面开工建设，一期工程正式投产，二期工程正在加紧建设；6月18日实现首艘LNG船舶顺利到港；总投资400亿元的冀东油田地下储气库项目加速建设，冀东油田南堡1号储气库和堡古2储气库累计注气量突破3亿立方米；原油仓储储备区获上期所批复，正式开展保税交割业务。

与此同时，片区还不断推进金融领域开放创新，累计形成金融领域制度创新案例17项，其中，全国首创的“保税混矿代理收汇和境内原币划转业务新模式”，有效突破现行政策障碍，获得国家外汇管理局批准并在全国推广；推动工商银行、中信银行创新推出的“区块链+仓单质押”新型供应链金融模式和差异化授信标准，有效为区内重点产业企业提供融资便利，除在省内复制推广外，还分别获得其总行认可并在官网发布。

“习近平主席系列著作本身就是中国几千年来思考人与自然、人与人之间关系的思想结晶，”阿尔布劳说，“中国独特的历史和文化使其能够在促进国际合作与经济发展方面发挥全球引领作用。”

党的十八大以来，习近平主席提出构建人类命运共同体、共建“一带一路”、全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议等一系列中国方案、中国倡议，为完善全球治理、破解人类发展难题贡献中国方案。

塔玛拉·贝鲁认为，这些倡议构成了国际关系的新框架，有助于塑造更加公平公正的国际秩序，推动不同国家平等相待，加强国际安全与稳定，推动全球共同发展。

2024年4月底，《习近平谈“一带一路”》阿拉伯文版推介会在阿联酋首都阿布扎比举行。“兼具理论性与实践性”“当代丝绸之路之上的一座灯塔”“蕴含着人类知识与文化之路的宝藏”……海内外读者高度评价这本著作的思想内容和时代价值。

“时间就是金钱，效率就是生命”——位于白俄罗斯首都明斯克的白工业园入口处悬挂着这句诞生于深圳蛇口工业区的标语。从柬埔寨西哈努克港经济特区到中东、泰达苏伊士经贸合作区，源自中国的投资、技术和发展经验，为全球南方国家的工业化进程和发展振兴提供丰富营养。

习近平主席重要著作在海外广泛传播，让全球读者真切感知中国改革发展的人民底色。中国经济社会发展取得的丰硕成果，为世界带来新的合作共赢机遇，也为各国百姓增益民生福祉。

生态环境保护是为人民造福的百年大计。“西方国家的一些环保人士认为，保护自然环境必须以牺牲人的发展需求为代价，而中国的成功实践让西方人意识到，生态环境保护与经济发展都是为了满足人们对美好生活的追求，二者并不矛盾，可以兼得。”中央党史和文献研究院资深文稿专家刘杰·德尔维维(中文名：戴维力)说。

2023年，浙江省“蓝色循环”海洋塑料废弃物治理模式获得联合国“地球卫士奖”，成为继塞罕坝林场建设者、“千万工程”和“蚂蚁森林”项目后，中国又一个获得联合国环保最高荣誉的项目。在戴维力看来，实现人与自然和谐共生，是中国式现代化的显著特征和重要成就，习近平主席提出的“绿水青山就是金山银山”理念值得所有国家借鉴。

“现代化不仅要靠纸面上的指标数据，更要看人民的幸福安康”。坚持以人民为中心的改革价值取向，从中国人民和世界各国的福祉出发，才能真正赢得人心。

“《习近平谈治国理政》阿文版《习近平谈治国理政》。在他看来，习近平主席的执政理念”不仅是在为人民谋幸福，而且要为世界人民谋利益，这应该成为各国领导人执政的指南和标杆”。

“习近平主席说过，‘世界好，中国才会好；中国好，世界会更好’。中国式现代化选择了一条和平发展的道路，倡导通过共同合作实现共赢，广大发展中国家都能从中获益。”俄罗斯青年译者铁木尔·法伊祖林用熟练标准的中文告诉新华社记者。

通过翻译习近平主席的著作，他不仅对“共商共建共享”“互联互通”等“中国热词”有了深入理解，更得出一个结论：全面深化改革是中国和世界共同发展、同频共振的历程。

在英国学者马丁·阿尔布劳看来，正是在双向交流互动中，中国的改革开放取得

成功，社会生产力极大提升，中国也在应对全球变革过程中发挥着日益重要的作用。

“习近平主席系列著作本身就是中国几千年来思考人与自然、人与人之间关系的思想结晶，”阿尔布劳说，“中国独特的历史和文化使其能够在促进国际合作与经济发展方面发挥全球引领作用。”

党的十八大以来，习近平主席提出构建人类命运共同体、共建“一带一路”、全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议等一系列中国方案、中国倡议，为完善全球治理、破解人类发展难题贡献中国方案。

塔玛拉·贝鲁认为，这些倡议构成了国际关系的新框架，有助于塑造更加公平公正的国际秩序，推动不同国家平等相待，加强国际安全与稳定，推动全球共同发展。

今年全国夏粮获得丰收 总产量达2996亿斤

新华社北京7月12日电(记者潘浩)国家统计局12日发布数据显示，2024年全国夏粮总产量14978万吨(2996亿斤)，比上年增加362.7万吨(72.5亿斤)，增长2.5%。其中小麦产量13822万吨(2764亿斤)，比上年增加365.8万吨(73.2亿斤)，增长2.7%。全国夏粮获得丰收。

分地区看，25个夏粮产区中21个产量有所增加，特别是河南上年因灾减产263.0万吨(52.6亿斤)，今年恢复性增产235.6万吨(47.1亿斤)，占全国增量的65.0%。山东、江苏、安徽、河北等夏粮主产区分别增产42.4万吨(8.5亿斤)、23.3万吨(4.7亿斤)、18.5万吨(3.7亿斤)和14.4万吨(2.9亿斤)。

夏粮播种面积保持稳定，2024年全国夏粮播种面积26613千公顷(39920万亩)，比上年增加4.5千公顷(6.8万亩)；夏粮单产有所增加，2024年全国夏粮单产单位面积产量5628.0公斤/公顷(375.2公斤/亩)，比上年增加135.4公斤/公顷(9.0公斤/亩)，增长2.5%。

国家统计局农村司司长王贵荣分析，气象条件总体有利，

生产条件持续改善、单产提升工程初见成效，是夏粮单产增加的主要原因。各地深入推进高标准农田建设，大力发展农业社会化服务，积极培育新型农业经营主体，因地制宜发展农业新质生产力；细化小麦单产提升各项关键要素，积极推广小麦高产稳产、抗倒抗病品种，落实深耕整地、适深精播等措施，多措并举提高单产水平。

“2024年我国夏粮获得丰收，为稳定全年粮食生产奠定了坚实基础，为巩固和增强经济回升向好态势、持续推动高质量发展提供了坚实支撑。”王贵荣说。



全国夏粮获丰收。新华社发 徐骏作

以良好政治生态推动路南高质量发展行稳致远

(上接第一版)是管党治党的利器。近年来，路南新区以一抓到底的韧劲，深入开展纪律作风整顿专项行动，严格落实中央八项规定及其实施细则精神，深化正风肃纪反腐，全区风清气正的政治生态持续巩固。我区将以开展党纪学习教育为契机，深入学习贯彻习近平总书记关于加强党的纪律建设的重要论述，教育引导广大党员干部自觉做到学纪、知纪、明纪、守纪，不断增强政治定力、纪律定力、道德定力、抵腐定力。坚定不移纵深推进全面从严治党，以正视问题的自觉和刀刃向内的勇气，集中整治群众身边的不正之风和腐败问题，扎实开展系统性以巡促改、对违规违纪行为始终紧盯不放、寸步不让，推动全区政治生态不断净化优化。

始终把干事创业作为价值追求

干事创业，是干部的职责所在，也是价值所在。当前，路南发展已进入转型升级、提质增效的关键期，必须坚定信心不动摇，咬定目标不放松，攻坚克难、善作善成，以重点工作大突破带动全区发展大提升。我区将坚持把推进中国式现代化作为最大的政治，聚焦高质量发展这一首要任务，落实落细国家发委《支持唐山高质量发展总体方案》，围绕城南经济开发区、创新里、商务楼宇三大承载平台，全力以赴赴抓投资、上项目、优环境，加快建设现代化产业体系，因地制宜发展新质生产力，为加快“三个努力建成”“三个走在前列”步伐，奋力谱写中国式现代化建设河北唐山篇章贡献路南力量。

巩固发展海晏河清的良好政治生态 着力绘就高质量发展全景图

(上接第一版)习近平总书记强调，党内政治生活出现这样那样的问题，根子还是一些党员、干部理想信念这个“压舱石”发生了动摇，世界观、人生观、价值观这个“总开关”出现了松动。我们必须始终把理论学习作为重要政治任务，严格执行“第一议题”制度，及时跟进学习习近平总书记重要讲话和重要指示批示精神，结合发展所需确定学习主题，开展集中学习研讨，深化内化转化，不断提高战略思维、辩证思维、系统思维、创新思维、历史思维、法治思维、底线思维能力，切实做到政治立场坚定、理论武装走深走实。

持续正风肃纪，加强纪律建设“筑基”。习近平总书记强调，“坚持党性党风党纪一起抓、正风肃纪反腐相贯通”。我们必须持续深入学习贯彻习近平总书记关于全面加强党的纪律建设的重要论述精神，把理论学习贯穿党纪学习教育始终，充分发挥领导干部带头学促学作用，以上率下带动全区1066个基层党组织、5万

余名党员在干中学、学中干，真正使学习党纪的过程成为增强纪律意识、提高党性修养的过程。压实全面从严治党责任，深入开展群众身边不正之风和腐败问题集中整治，聚焦7个“小切口”，认真开展“高质量推进月”，将集中整治引向深入，在发现问题、解决问题中实现党员干部作风大转变、基层治理效能大提升。

树牢实干导向，深化作风建设“正气”。习近平总书记指出，新征程是充满光荣和梦想的远征，没有捷径，唯有实干。我们必须坚持把作风建设作为一项长期任务，持续开展纪律作风整顿，唱响“马上就办、真抓实干”作风。紧盯高质量发展首要任务，落实落细国家发委《支持唐山高质量发展总体方案》，通过政治生态和发展生态的互促共进，推动经济运行、央企子公司引进、“一老一小”、基层治理等各项工作取得新进展、新成效，真正把坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”，体现到推动路北高质量发展的实际成效上来。